



UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.
Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie**” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie*~~/niepobieranie**”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Zarząd Województwa Lubuskiego
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	Działalności na rzecz integracji cudzoziemców

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres email, numer telefonu	
<p>Spółdzielnia Socjalna ŻYWIOŁY 69-100 Słubice Kilińskiego 4/4 4/4</p> <p>Forma prawna: stowarzyszenie KRS 0000703543</p>	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	zywioly.slubice@gmail.com

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Wolność / Свобода			
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	2023-11-06	Data zakończenia	2023-12-31

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Nasz Projekt to połączenie artystów z Polski i Ukrainy w jednym wydarzeniu artystycznym. Uchodźcy, którzy przyjechali na teren powiatu słubickiego, są od początku wojny wspierani przez partnerów w obszarze edukacji, kultury i sztuki. Zależy nam, że włączali się w organizowane przedsięwzięcia. Będziemy rozmawiali o wolności, tak ważnej w Europie, i wspólnych działaniach, aby tę wolność w artystyczny i twórczy sposób pokazać. Polska odzyskała Niepodległość w 1918 roku, Ukraina w 1991. I chcemy, w Słubicach, w samym centrum Europy, świętować wolność.

Widowisko artystyczne odbędzie się w Słubicach, w historycznym miejscu na Placu Bohaterów, w dniu odzyskania przez Polskę Niepodległości. Wieczór ukraiński przygotowujemy natomiast 2 grudnia – tego dnia Polska i Kanada, jako pierwsze kraje na świecie, uznały niepodległość Ukrainy w dniu 2 grudnia 1991 r.

Cel projektu

Wzmocnienie artystycznej współpracy pomiędzy polskimi i ukraińskimi artystami, wpływającej na integrację i asymilację społeczności ukraińskiej w powiecie słubickim, poprzez wspólną organizację wolnościowych wydarzeń. Projekt to spotkanie artystów, wymiana doświadczeń i transfer wiedzy o Ukrainie i Europie Wschodniej, przełamywanie stereotypów i uprzedzeń oraz uwrażliwienie mieszkańców powiatu słubickiego na postrzeganie Ukrainy jako suwerennego kraju z własną kulturą, historią. Naszym celem jest także zainteresowanie opinii publicznej losom uciekinierów wojennych z Ukrainy, pokazanie kim są, jaką drogę przebyli, co ze sobą zabrali i jak widzą swoją przyszłość w nowym miejscu – o tym porozmawiamy podczas wieczoru ukraińskiego

Partnerzy projektu, zaangażowani w realizację przedsięwzięcia (Spółdzielnia Socjalna Żywioły, Collegium Polonicum, Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, Słubicka Bohema), od początku inwazji Rosji na Ukrainę, wspierają uchodźców, przede wszystkim poprzez akcje społeczne jak i kulturalne. Projektem chcemy pokazać wolność, i odzyskanie niepodległości zarówno w Polsce, jak i na Ukrainie.

GRUPA DOCELOWA

W projekcie udział wzięmie 30 osób, z tego 10 osób z Ukrainy, będą to głównie młodzi artyści oraz ich rodziny (osoby, które przyjechały do Polski po wybuchu wojny). Odbiorcami projektu będzie społeczność lokalna, uczestnicząca w wydarzeniach organizowanych w związku z realizacją projektu, ok. 2000 osób (społeczność lokalna obecna na pikniku i widowisku oraz społeczność oglądająca wydarzenia w Internecie relacjonowane na żywo. Na urodziny zaprosimy wszystkich mieszkańców powiatu.

Całość będzie też nagrana przez lokalną telewizję, co jeszcze bardziej czyni przedsięwzięcie dostępne dla mieszkańców.

ZADANIA

Główne zadania przedsięwzięcia to przygotowanie koncepcji, reżyseria, i organizacja widowiska i wieczoru ukraińskiego:

Zadanie nr 1

Warsztaty aktorskie – 40 godzin. Dla uczestników polskich i ukraińskich (20 osób). Przygotowane zostaną etudy aktorskie, które stworzą widowisko artystyczne połączone z muzyką. Widowisko wolnościowe przekaże widzom najważniejsze treści związane z odzyskaniem niepodległości przez Polskę, jak i Ukrainę. Warsztaty odbędą się w Słubickim Miejskim Ośrodku Kultury w Słubicach.

Zadanie nr 2

PIKNIK dla mieszkańców – 11.11.2020, g. 16.00, Plac Bohaterów

Piknik dla mieszkańców - Świętować będziemy lokalnie, w sposób nieoczywisty. Po swojemu. Takie wydarzenia tworzą naszą lokalną tożsamość i określają nasze jestestwo w dzisiejszym świecie. A wszystko w podniosły, ale i radosny sposób. Chcemy wydarzeniem artystycznym jeszcze bardziej połączyć nasze kraje i zintegrować mieszkańców

Wstępny program wydarzeń na Placu Bohaterów:

16.00 - częstujemy kawą i ciastem naszych mieszkańców

17.00 – Autorskie Widowisko artystyczne przygotowane w polsko-ukraińskim zespole

Zadanie nr 3

Widowisko wolnościowe – wezmą w nim udział lokalni artyści – aktorzy, muzycy, wokaliści. Dzieci, młodzież, seniorzy, aby wspólnie świętować wolność i niepodległość. Widowisko odbędzie się 11 listopada, o godz. 17.00 na Placu Bohaterów w Słubicach. Całość trwać będzie ok. 40-50 minut

Zadanie nr 4**Wieczór ukraiński**

Ten wieczór będzie świętem dla naszych przyjaciół z Ukrainy – spotkanie otwarte dla mieszkańców i prowadzone w 3 językach. Pokażemy relację z widowiska, a przy poczęstunku odbywać się będą rozmowy kulturalowe w formie stolikowej – world cafe.

Tematyka:

- Życie na pograniczu – integracja uchodźców wojennych z Ukrainy z Polakami
- Co na różni, co nas łączy – stereotypy i uprzedzenia
- Nowa Europa? – perspektywa włączenia wolnej i suwerennej Ukrainy w struktury europejskie

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
warsztaty aktorskie - dla polskich i ukraińskich uczestników	40 h	listy obecności, zdjęcia, nagrania, informacje na profilu fb partnerów
Liczba polsko-ukraińskich piosenek	1 piosenka	próby do wydarzenia, zdjęcia, nagranie telewizyjne
Polsko-ukraińskie widowisko o wolności	1	listy obecności, zdjęcia, nagrania, informacje na profilu fb partnerów
Wieczór ukraiński	1	zdjęcia, materiał telewizyjny, lista obecności

5. Krótka charakterystyka oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Spółdzielnia Socjalna Żywioły powstała 17.11.2017, w ramach wsparcia i dotacji Ośrodka Wsparcia Ekonomii Społecznej w Zielonej Górze (projekt Rozkręcamy społeczny biznes, realizator Fundacja na rzecz Collegium Polonicum w Słubicach). Zespół posiada doświadczenie w realizacji usług społecznych i zadań publicznych – w ramach drobnych grantów pozyskiwanych z funduszy zewnętrznych, jak i współpracy z administracją poprzez otrzymywanie zleceń, jak i współpracę w ramach realizacji zadań użytecznych społecznie. Współpracujemy z Powiatem Słubickim, Dziennym Domem Senior + Słubice, Powiatowym Ośrodkiem Wsparcia w Rzepinie, PCPR Słubice, Gminą Słubice, Gmina Cybinka, Słubickim Miejskim Ośrodkiem Kultury, Fundacją Dobro Kultury, Fundacją Grupy Pomagamy, Fundacją na rzecz Collegium Polonicum, OWES Zielona Góra, NZOZ Szpital im. prof. Z. Religi w Słubicach.

MISJA Spółdzielni Socjalnej ŻYWIOŁY - Jesteśmy grupą, dla której nasze przedsięwzięcie jest misją. Świadczymy usługi na najwyższym możliwym poziomie w oparciu o nasze doświadczenie, umiejętności i wiedzę oraz pełen profesjonalizm całego zespołu. Naszą misją i esencją, która stoi za nazwą ŻYWIOŁY jest chęć budowania i kreowania przestrzeni w sposób dosłowny i metaforyczny. Ważnym aspektem społecznym spółdzielni jest demokratyczny charakter zarządzania, wspólne podejmowanie decyzji istotnych dla przedsiębiorstwa, odpowiedzialność za siebie i za innych. Wartością, ważną z punktu przemian demograficznych w Polsce, jest udział w przedsiębiorstwie osób bardzo młodych wchodzących dopiero na rynek pracy, z osobami, które są w wieku przedemerytalnym, budowanie współpracy międzypokoleniowej i dbanie o siebie nawzajem.

MAMY DOŚWIADCZENIE W REALIZACJI PROJEKTÓW ze środków publicznych:

2020 - Realizacja projektu ŻYWIOŁY są w nas! – spółdzielnia pozyskała 8500,00 zł dotacji ze środków Urzędu Marszałkowskiego, który przeznaczony był dla seniorów i młodych ludzi (wspólne zajęcia, imprezy i wieczorek taneczny

2021 - Projekt E-Senior+, 10 000 zł dotacji w ramach Wojewódzkiego Programu na rzecz osób starszych, ze środków Urzędu Marszałkowskiego, podczas którego przeprowadziliśmy warsztaty tematyczne oraz nagraliśmy 4 audycje telewizyjne z udziałem seniorów

2022 - Projekt Magia Dwumiasta, spółdzielnia pozyskała 5000,00 zł dotacji ze środków Urzędu Marszałkowskiego na transgraniczne aktywności dla mieszkańców pogranicza

2023 - Srebrne Pogranicze – Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego, dotacja 7000,00 na działania dla seniorów z powiatu słubickiego i Brandenburgii

2021 – 2023

Partner w projekcie ZIELONA PRZYSTAŃ POWIATU, realizowany w ramach Priorytetu Oś 7. Równowaga społeczna, Działanie 7.5 Usługi społeczne – projekty realizowane poza formułą ZIT Regionalnego Programu Operacyjnego Lubuskie 2020, wniosek o dofinansowanie nr RPLB.07.05.00-08

Nasz zespół:

Wartością, ważną z punktu przemian demograficznych w Polsce, jest udział w przedsiębiorstwie osób bardzo młodych wchodzących dopiero na rynek pracy, z osobami, które są w wieku przedemerytalnym, budowanie współpracy międzypokoleniowej i dbanie o siebie nawzajem.

Maciej Słodownik – prezes Spółdzielni - PR, organizacja i prowadzenie eventów, przygotowywanie wydarzeń artystycznych, prowadzenie funpage'a spółdzielni. Posiada uzdolnienia artystyczne, organizatorskie. Tancerz Polskiego Towarzystwa Tanecznego, posiada klasę taneczną B.

Klaudia Kozinoga – wice prezes Spółdzielni Socjalnej Żywioty, dośw. w organizacji i prowadzeniu eventów, przygotowywanie wydarzeń artystycznych, PR, nawiązywanie kontaktów po stronie niemieckiej oraz z partnerami spoza regionu. Tancerka klasy B Polskiego Towarzystwa tanecznego.

Oleksandra Mandych - Organizator animacji dla dzieci podczas eventów oraz imprez, dekoracje mieszkań, prace porządkowe po remontach i przeprowadzkach, Posiada duże doświadczenie w organizacji czasu dzieciom, opiece nad dziećmi, pracach porządkowych.

Marek Sudziński – Posiada duże doświadczenie (20 lat) w budownictwie i pracach remontowo-wykończeniowych, posiada szereg kontaktów po stronie polskiej i niemieckiej. Ma doświadczenie w gastronomii.

Łukasz Słodownik - doświadczenie w handlu i nawiązywaniu relacji z usługobiorcami oraz w pracach remontowo-budowlanych, pracach konserwatorskich, renowacyjnych. Dodatkowo posiada uzdolnienia artystyczne i organizacyjne, co przyda się przy organizacji eventów.

Do projektu zostaną zaangażowani:

Henryk Lechełt nauczyciel tańca, instruktor teatralny, animator kultury, wychowawca. Píše piosenki, scenariusze, reżyser koncertów, przeglądów, widowisk, spektakli. Twórca i choreograf Szkoły Tańca Bohema. Uczy tańczyć dzieci, młodzież i dorosłych. Twórca i reżyser spektakli: BIAŁY, CZERWONY, CZARNY oraz JUTRO ZACZĘŁO SIĘ WCZORAJ, autor tekstów piosenek do obu spektakli. Twórca performance Koguśledź, który został przedstawiony na moście łączącym Słubice i Frankfurt. Pomysłodawca i twórca Preludium Bożonarodzeniowego w Słubicach.

Piotr Tamborski muzyk, akustyk, animator w Słubickim Miejskim Ośrodku Kultury od 13 lat, uczy śpiewu młodzież, dorosłych, seniorów. Kompozytor, stworzył muzykę do musicali Biały, Czerwony, Czarny oraz Jutro Zaczęło się wczoraj.

Do projektu wykorzystane zostaną zasoby spółdzielni: fotobudka, namiot, laptop, aparat.

IV.Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość [PLN]	Z dotacji	Z innych źródeł
1	Koordinacja zadania	1 000,00 zł		
2	Warsztaty aktorskie (przygotowanie etud aktorskich, 40 h)	2 000,00 zł		
3	Reżyseria i scenariusz widowiska	1 800,00 zł		
4	Tłumaczenia na język ukraiński (promocja, teksty piosenek)	1 000,00 zł		
5	Relacje medialne z przygotowań i z widowiska (media lokalne HTS Słubice, Słubice24.pl, naszesłubice.pl)	1 500,00 zł		
6	Scenografia do wydarzenia	700,00 zł		
7	Wieczór ukraiński (poczęstunek)	1 000,00 zł		

8	Wieczór ukraiński (moderacja i tłumaczenie)	800,00 zł		
9	Widowisko - obsługa techniczna 3 osoby	1 200,00 zł		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		11 000,00 zł	10 000,00 zł	1 000,00 zł

V. Oświadczenia

Oświadczam(my), że:

1. proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-ów);
2. pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
3. oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)*/zalega(-ja)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
4. oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)*/zalega(-ja)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
5. dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym*~~właściwą ewidencją*~~;
6. wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
7. w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.



ŻYWIOTY

Spółdzielnia Socjalna Żywioty

Kilińskiego 4/4, 69-100 Słubice

REGON 369775687, NIP 620164169

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów)

Krzysztof Stępczak
Krzysztof Stępczak

Data: *5.10.2023*

Przypisy

1. Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).
2. Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.